

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

24 årg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post-  
anstalter og på Fiskeridirektørens  
kontor. Kr. 10.00 utenlands.

Bergen  
Onsdag 22 november 1933

ANNONSEPRIS:  
Pristariff fåes ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 47

## SALGSCENTRALEN STAVANGER

er opprettet av 20 sildemel- og  
torskemel-fabrikker

Vår salgsorganisasjon står til tjene-  
ste for enhver producent av disse  
artikler, likesom enhver utenlandsk  
kjøper alltid vil ha fordel av å  
dekke sitt behov hos — — —

SILDOLJEFABRIKERNES  
STAVANGER Norw.  
SALGSCENTRALEN

Vår specialitet er eksport av alle sorter prima

Sildemel, lyst og saltfattig  
Torskemel, ullent og kor-  
net, samt alle sorter Sildolje

SALGSCENTRALEN  
STAVANGER

Oversikt pr. 18 11.

Sildelisket i Troms fylke fortsetter med gode fangster i flere distrikter. Nogen egentlig fetsild til saltning er der ennå ikke men vesentlig småfallende vare, som hovedsakelig anvendes i sildoljeindustrien, litt til hermetikk og noget til agn for de øvrige fiskerier. Ukens beste fiske foregikk i Berg og Torsken, hvor der tilsammen blev opfisket med landnot 33 420 hl. og med snurpenot 6450 hl. Omtrent hele partiet gikk til sildoljefabrikkene. — Prisen for fabrikkvare var kr. 1.70 pr. hl. og til hermetikk kr. 3.30 pr. hl.

Den samlede ukefangst i fylket blev 67 970 hl. Dessuten en del snurpenotsild, som gikk direkte fra fangstfeltet til sildoljefabrikkene.

Bankfisket fra Ålesund var meget godt i forløpne uke. Været var også godt, så deltagelsen var større enn vanlig, nemlig 3 dampskiber og 140 motorbåter, dessuten 25 mindre motorbåter som drev snurrevadfisket nærmere land. — Kveitefisket var ganske godt, men ujevnt. Motorbåtene hadde fangster fra 100 til 3500 kg. De største fangster hadde man fra Aktiveggen. Omsetningsforholdene for hå er meget vanskelig, så en stor del av fangsten gikk til guano. Prisene på den øvrige fisk var i uken ganske bra. Den samlede ukefangst blev 223 800 kg. fisk. — Der var 200 liter kveitelever, som opnådde en pris av kr. 2 pr. liter. — Samlet verdi kr. 48 596. — For Kristiansund blev i uken opfisket 33 050 kg. fisk. Den samlede verdi er beregnet til kr. 7616.

Eksporten av de viktigste fiskevarer til 11. november (fjorårets tall i parentes): Klippfisk i uken 827 tonn, ialt 28 862 (35 560), tørrfisk ialt i uken 632 tonn, total 22 989 (27 525), derav rundfisk henholdsvis 302 — 14 424 (16 143), rotskjær 75 — 1017 (1341), sei 198 — 4552 (5704), hyse 44 — 2292 (3297), annen 13 — 704 (1041), rogn saltet henholdsvis 340 tnr., 64 523 (55 846), damptran 3807 tnr., 90 594 (95 739), blanktran 811 tnr., 38 546 (41 393), fersk fisk 526 tonn, 20 746

(22 549), hummer 16 846 kg., 693 116 (1 787 137 stk.), reker 49 tonn, 2174 (1924), hermetikk 690 tonn, 25 838. (28 837), sildemel 1399 tonn, 53 461 (33 573), fiskemel m. v. 406 tonn, 12 866 (18 780).

Bankfisket ved Bjørnøya. Der foreligger nu slutt-opgaver for dette fiske i 1933. Den vesentligste del av fangsten er hjemført til Tromsø samt nogen mindre partier til Ålesund, Kristiansund, Narvik, Honningsvåg og Hammerfest. Fangstutbytte av torskfisket ved Bjørnøya var meget større enn ifjor, mens kveitefisket gav omtrent samme utbytte som ifjor. Prisene var gjennomgående noget høiere i år gjennom hele sesongen såvel for torsk som kveite.

Det samlede utbytte i år av Bjørnøyfisket utgjør 298 710 kg. kveite til verdi kr. 179 951, 757 450 kg. torsk, verdi kr. 147 021, 16 247 kg. hyse, verdi kr. 1854 og 19 416 kg. steinbit, verdi kr. 2925. Samlet verdi kr. 331 751. — I 1932 var der ialt opfisket 298 930 kg. kveite, 559 271 kg. torsk og 73 187 kg. annen fisk. Den samlede verdi 1932 utgjorde kr. 246 526.

Brislingfisket 1933. Der foreligger nu samlet opgave over brisling tilført hermetikkfabrikkene i de viktigste distrikter. Partiet er ca. 100 000 skjeeper mindre enn ifjor. Den samlede tilførsel utgjør 555 992 skjeeper, hvorav til fabrikkene i Stavanger 408 170 skj., Bergen 82 697 skj., Haugesund 28 170 skj., Måløy 13 700 skj., Oslofjorden 14 201 skj., Ålesund 5133 skj. og Trondheim 3921 skj.

Av det samlede parti er 233 054 skj. fisket i Sogn og Fjordane, 186 595 skj. i Hordaland, 108 647 skj. i Rogaland, 13 999 skj. i Møre og 13 583 skj. i Oslofjorden. — Gjennomsnittsprisen for hele sesongen er kr. 3.98 pr. skjepe og verdiutbyttet er beregnet til kr. 2 215 000. Ifjor var partiet 653 187 skj. til verdi kr. 2 840 200.

### Bankfisket.

### Fiskemeldinger.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 4.—11. november er opfisket 500 kg. kveite à 70—80 øre, 2800 kg. flyndre

### SABB-MOTOREN

Sikreste og billigste raaoiljemotor for smaabaater. Letbygget 3 HK motor for baater op til 21 fots lengde. Sterkbygget 5-9 HK motor for baater fra 21 fot til 28 fots lengde. Enkei, driftssikker og økonomisk. Skriv efter nærmere oplysning til:

DAMSGAARD MOTORFABRIK, BERGEN  
og referer til dette blad.

### D. JOHANNESSEN A.S. Jernvareforretning

Telefon 0532

Bergen - Torvet 3

Telefon 0532

à 65—70 øre, 2000 kg. torsk à 10 øre, 240 kg. hyse à 10 øre, 200 kg. skate à 8 øre, 6500 kg. håbrand à 8 øre. Ialt 12 240 kg. fisk, verdi kr. 3040. Alt iset. Der deltar 42 motorbåter. Møre. — Ålesund: I uken 11.—18. november er opfisket 12 300 kg. kveite à kr. 1.02, 2500 kg. flyndre à 90 øre, 45 000 kg. lange à 12 øre, 15 000 kg. brosme à 10 øre, 17 000 kg. torsk à 30 øre, 40 000 kg. hyse à 22 øre, 35 000 kg. skate à 18 øre, 4000 kg. håbrand à 20 øre, 50 000 kg. hå à 8 øre, 3000 kg. annen fisk à 20 øre. Ialt 223 800 kg. fisk, verdi kr. 47 296. Leverpartiet 60 hl., pris 15 øre literen, dessuten 200 liter kveitelever à kr. 2. I bankfisket deltar 3 dampskiber, 140 motorbåter og 25 snurrevadbåter. — Kristiansund: I uken 11.—18. november er opfisket 500 kg. kveite à kr. 1, 700 kg. flyndre à 70 øre, 1700 kg. lange à 12 øre, 2900 kg. brosme à 8 øre, 1500 kg. torsk à 20 øre, 1000 kg. hyse à 25 øre, 600 kg. sei à 15 øre, 2500 kg. skate à 15 øre, 1000 kg. uer à 20 øre, 800 kg. håbrand à 10 øre, 15 000 kg. hå à 10 øre samt 4850 kg. reker à 70 øre. Ialt 33 050 kg., verdi kr. 7676. Der deltar 10 motorbåter. — Bremsnes: I uken 4.—11. november er opfisket 125 kg. flyndre à 50 øre og 350 kg. torsk à 20 øre.

### Torskefisket.

Lensmannen i Talvik i Finnmark meddeler 20. november: I ytre distrikt med garn- og linebåter fangster fra 100 til 400 kg. fisk, fiskevekt 250—300, leverholdighet 1000, tranprocent 25—40, pris 7—10 øre pr. kg. I det indre distrikt ennå intet torskefiske.

I Hasvik er forholdene uforandret. Der er for tiden intet større torskefiske, men der er utsikter i enkelte vær. Fiskevekt 250, leverholdighet 900—1500, tranprocent 35—45, fiskepris 7—8 øre pr. kg., lever 10—15 øre literen.

Om Senjåfisket meddeler lensmannen i Berg og Torsken 20. november: Denne uke torskefangster for Gryllefjord optil 3500 kg. og for Medfjordvær 2500 kg. Fiskens størrelse 350—400, leverholdighet 1000, tranprocent 50, pris torsk 10 øre pr. kg., lever 15 øre literen. Utsiktene for fisket er nu bra. Om torskefisket på Yttersiden melder lensmannen i Øksnes den 18. november: Torskefisket denne uke hindret dels av storm og dels av håfisk, som optrer i store mengder til skade for såvel fisket som fiskeredskapene.

I Borge ennå ingen utsikter for torskefisket.

### Fetsild- og småsildfisket 1/1—18/11 1933.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjere-sild
Finnmark .....	256 956	—	1) 240 659	—	—	—
Troms .....	466 890	—	1) 436 715	13 875	5 771	—
Nordland .....	1 069 221	3 500	1) 955 761	10 680	48 121	2 000
Nord-Trøndelag ..	30 658	2 000	20 988	4 279	2 011	400
Sør-Trøndelag ..	51 655	17 600	21 000	10 205	2 850	—
Møre .....	205 898	16 235	105 434	26 391	27 923	—
Sogn og Fjordane	9 753	—	—	9 753	—	—
Sønnefor .....	19 044	—	—	19 044	—	—
Tils.	2 110 075	39 335	1 780 557	94 197	86 676	2 400
Mot ifjor	1 056 561	15 870	674 400	142 340	150 396	18 500

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nordland, Troms og Finnmark fylker innsendte utdrag av råstoffprotokollen pr. 31/10. For enkelte fabrikker mangler dog oppgave.

Finnmark. — Kvalsund 24/10: I høst blev der i Kvalsund opfisket 57 400 hl. småsild der for det vesentligste blev

solgt til sildoljefabrikker. Senere har iatet nevneverdigt sildfiske funnet sted her. — Kistrand 27/10: Her i distriktet er i år opfisket 250 mål sild, blanding av småsild og fet-sild. Prisen var kr. 6 pr. mål. — Mesteparten er anvendt til agn og resten til saltet til matsild. — Talvik 27/10: Innen Talvik herred pågår for tiden litt drivgarnsfiske efter fetsild — handelsvare. Fangstene har hittil vært små, spredte og ujevne. Kun få farkoster deltar i fisket. — Fangstenes størrelse har dreiet sig om 3—5—10 kasser à 75 liter pr. båt pr. natt. — Jeg antar det opfiskede kvantum for september og oktober kan ansettes til ca. 150 kasser. Det vesentligste er benyttet og solgt som matsild til folk i distriktet. Prisen har dreiet sig om 4 à 5 kroner pr. kasse. — Der vites ikke anvendt i sildoljeindustrien sild av passende størrelse til saltning som handelsvare. — Sør-Varanger 28/10: I dette distrikt har fetsildfisket hovedsakelig foregått i Jarfjord og Bokfjord, men for en liten del også i Bugøylfjord. — Fisket er drevet av ialt ca. 17—18 notbruk, hovedsakelig hjemmehørende utenbygds. — Det samlede opfiskede kvantum anslåes til ca. 65 000 mål. Derav er solgt til fabrikkvare 63 600 og solgt som agn 1400. — Alt salg både til fabrikk og til agn har foregått med en gjennomsnittspris av kr. 1.25 pr. mål. — Det er vanskelig å gi nogen nøiaktig oppgave over hvor meget sild av passende størrelse er anvendt som handelsvare i sildoljeindustrien, men jeg antar at ca. 3 pct. av fabrikkvaren eller ca. 1900 mål sild var anvendelig for saltning. — Det samlede utbytte av sildefisket antas på fiskernes hånd å ha utbragt ca. kr. 81 250 med en gjennomsnittsløtt på hvert notbruk av ca. kr. 4500. — Laksefjord 2/11: I første dage av oktober blev det formerket sild i Laksefjord. Der kom snart en del bruk, slik at det var samlet ca. 40 posenotbruk og 7—8 landnotbruk. Efter vel 8 dages forløp tok fisket av og de fleste bruk gikk herfra så det nu er bare ca. 10 posenotbruk og 2 landnotbruk. — Fra fiskets begynnelse først i oktober til oktobers månedens utgang er der opfisket 45 000 hl. sild med not og 500 hl. sild med garn. — Av notsilden er 43 500 hl. solgt til sildoljefabrikker for en pris av kr. 2.10 til kr. 2.85 pr. hl., 1000 hl. til agn og 500 hl. til matsild til samme priser. — Av garnsilden er saltet 50 tønner til handelsvare, resten er solgt til agn. For garnsilden er betalt fra kr. 3.50 til kr. 6 pr. hl. — Notsilden har vært småfallen og lite av den antas å ha vært egnet til handelsvare. —

Troms. — Hillesøy 10/11: Til d. d. er i Hillesøy dette år tilsammen opfisket 19 638 hl. sild. Herav er 2088 hl. fetsild således anvendt: 240 hl. handelsvare og hjemmeforbruk, 798 hl. agn og 1050 hl. fabrikk. De resterende 17 550 hl. er småsild eller blandingssild, hvorav 200 hl. solgt til hermetikk, resten fabrikk. — Rent skjønnsmessig antar jeg at ca. 4000 hl. av blandingssilden har vært av passende størrelse til saltning som handelsvare. — Silden i år har vært usedvanlig fet. — Gjennomsnittspris for fetsild ca. kr. 6.50, hermetikk kr. 6.40 og fabrikk ca. kr. 4.10. — Av fetsilden er 265 hl. fisket med garn. — Bjarkøy 13/11: Til 1/8 er opfisket ialt ca. 17 250 hl. Derav: Handelsvare 450, hermetikkfabrikker 1000, sildoljefabrikker 15 000 og agn 800. Gjennomsnittlig pris: Handelsvare kr. 8 pr. hl., hermetikk kr. 2, sildoljefabrikkene kr. 1.50 og agn kr. 3. — Fra 1/8 og til nu er det umulig å ha nogen tilnærmedesvis riktig formening om hvor meget der er opfisket. Det i dette tidsrum opfiskede kvantum ligger ialfall ikke under 75 000 hl., der for største delen er gått til sildoljefabrikkene og resten til hermetikk og agn. En ikke ubetydelig del av den sild der er solgt til sildoljefabrikkene har vært brukbar til saltning som handelsvare. — 18/11: Berg og Torsken: Denne uke stengt og optatt Meljordbotn og Ersfjord 24 900 hl. og Osteren, Sifjord og Rødsand 11 520 hl., alt

småsil, hvorav 36 000 sil, dolje, pris kr. 1.70, 420 hermetikk, pris kr. 3.30, dessuten poset Mefjordbotn 3750 hl. og Silfjord og Rødsand 2700 hl. — Hillesøy: Opfisket denne uke Ersfjord, Katfjord Øyfjord 7800 hl. blandingsild, solgt fabrikk, pris kr. 1.33. — Malangen: Denne uke optatt 1000 hl., sil, dolje, pris kr. 2, 7 bruk, ingen kjøpere. — Balsfjord: Intet optatt. — Tromsøysund: Siden 4. ds. utfor Kvaløya optatt 1600 hl. og poset 2450 hl. fabrikkvare, pris kr. 3.30, 15 bruk. — Helgøy: Forrige uke optatt Skogsfjord 1300 hl. og poset 1500 hl., hvorav 2500 sil, dolje, pris kr. 2, 300 hermetikk, pris kr. 7.50, nu intet fiske. — Ibestad: Denne uke stengt og optatt 2200 hl. småsil, sil, doljefabrikk, pris kr. 2.40 ved fabrikk. — Borkenes: Optatt denne uke 6800 hl. landnotsil, hvorav 100 agn, 1300 hermetikk, pris kr. 3.50, 5480 sil, doljefabrikk, pris kr. 2, opfisket 350 hl. garnsil, hvorav 50 hjemmeforbruk, resten sil, doljefabrikk, pris kr. 3, garnfisket smått. —

Nord-Trøndelag. — Beistad 14/11: Hittil antas opfisket ca. 30 000 kasser sil i Hjelbotn og Beitstadsundet i inneværende høst til en antatt verdi kr. 75 000. — Det antas at ca. 2000 kasser er saltet, mens resten er iset. — Fisket er nu avtatt. —

Sør-Trøndelag. — Bjørnør 18/11: Inntil idag er i dette distrikt opfisket 38 600 hl. fetsil og småsil. Herav er solgt til sil, doljefabrikk 21 000 hl., iset (vesentlig til eksport) 14 750 hl., krydret 650 hl. og saltet handelsvare 2200 hl. — Prisen har vært fra kr. 2 til kr. 7 pr. hl. og nu fra kr. 2.50 til kr. 5 pr. hl. — Av sil, passende til handelsvare er litet eller intet solgt til sil, doljefabrikk. — Dessuten er opfisket 6000 hl. musse, som er solgt til hermetikk til pris fra kr. 5 til kr. 7.50 pr. hl.

Møre. — Vanylven 30/10: Her i distriktet antas opfisket ca. 1000 hl. fetsil og notsil, som er solgt i fersk tilstand. — Veøy 14/11: Der har i distriktet ikke foregått noget større fiske. Det hele dreier sig om 300 hl., derav ca. 100 hl. småfallen fetsil. Den er anvendt som matsil for distriktets befolkning. — Det øvrige kvantum, ca. 200 hl., er solgt til sil, doljeindustrien. —

**Tilførsel hermetikkfabrikkene i uken 11.—18. november:**  
Kristiansund: Fra Møre er tilført 500 skj. småsil, pris kr. 1.

Bergen: Fra Sør-Trøndelag er tilført 8300 skj. mossa à kr. 1.40 og fra Nordland 6325 skj. mossa à 80 øre. Ialt 14 625 skj.

Haugesund: Fra Nordland er tilført 600 skj. småsil à 80 øre og 480 skj. mossa à kr. 1.

Stavanger: Fra Sogn og Fjordane er tilført 727 skj. mossa à kr. 1.35, fra Hordaland 135 skj. mossa à kr. 1 og fra Nord-Norge 7760 skj. mossa à 65—75 øre. Ialt 8622 skj. mossa.

## Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

**Islands torskefiske.** — Fiskeutbytte i tonn i beregnet virket stand efter Islands fiskeriselskaps opgave, meddelt ved generalkonsulatet, Reykjavik.

Fangststeder	1933				1932	
	Storfisk	Småfisk	Hyse	Sei	Tils. 1/1—1/11	1/1—1/11
Reykjavik:						
(trålere) .....	11 182	2 250	36	330	13 798	10 298
andre skib .....	3 539	1 444	28	—	5 011 <sup>1)</sup>	2 409
Havnefjord:						
(trålere).....	5 298	2 569	21	118	8 006	4 413
andre skib .....	1 430	666	27	1	2 124	1 304
Vestmannøyene	4 787	350	—	16	5 152	7 029
Sydskysten førv. ...	8 897	3 035	5	—	11 936	11 519
Vestkysten .....	5 647	3 905	32	91	9 674	8 163
Nordkysten .....	4 241	3 741	67	—	8 049	6 416
Østkysten .....	2 783	1 708	78	—	4 569	3 916
Tils. 1 nov. 1933	47 805	19 667	293	555	68 320	55 467
— " — 1932	40 353	13 767	271	1 075	55 467	—
— " — 1931	45 935	17 428	585	573	64 524	—
— " — 1930	49 191	16 049	1 510	2 789	69 540	—

<sup>1)</sup> Heri er innbefattet 190 tonn kjøpt av utenlandske skib.

**Rognmarkedet.** — Bilbao 16/11: Rognmarkedet uforandret.

**Det svenske sildefiske.** — Uken som endte 11/11: Garnsil 29 230 kg., trålsil 331 705 kg., notsil 304 923 kg. Middelpris Göteborg garnsil 28 øre, trålsil 19—24 øre, notsil 26 øre. Totalfangst fra 16/7—11/11 (fjorårets korresponderende tall i parentes): Garnsil 1705 tonn (1962), trålsil 4609 tonn (4053), notsil 759 tonn (1552). Totalsaltning (insaltad sill) 128 tonn (287). Eksportert fersk 2413 tonn (2772), saltet — tnr.

**Nyfundlandsk eksport av klippfisk i tiden 1. august—2. november** (fjoråret i parentes): Til Spania 101 305 kvintaler (102 298), Britisk Vest-India 12 721 (19 338), Portugal 71 287 (73 426), Italia 71 277 (77 871), Brasil 41 470 (66 505), England 16 635 (14 948), Forente Stater 99 (2428), Hellas 29 400 (29 092), Porto Rico 29 745 (32 339), Jamaica 25 474 (25 450), Kuba 732 (420), Kanada 73 (10 173), Malta 1827 (1421), Martinique 0 (1020). Ialt 402 045 (456 729) kvintaler. Dessuten er der eksportert av indusitran 204 323 gallons (210 224), dampmedisintran 115 046 (115 289), selolje 288 953 (94 223) og selskinn 4587 cwts. (29 817), hvalolje 44 799 gallons (0).

**Det tyske sildefiske.** — Ilandbragt fiskepakket sil pr. 10/11: 411 836 tønner mot ifjor 311 547 tønner.

**Det hollandske sildefiske.** — Ilandbragt fiskepakket sil pr. 15/11: 496 928 tønner, mot ifjor 444 061 tønner.

**Det engelske sildefiske.** — I tiden 1. september til 11. november er opfisket i Yarmouth 234 113 cran (mot 217 780 i 1932), herav i siste uke 80 657 cran. I Lowestoft er ialt opfisket 132 673 cran med en gjennomsnittspris pr. cran av 24/1 (mot ifjor 136 264 cran, pris 27/2), hvorav i uken 45 861. I Yarmouth og Lowestoft er ialt opfisket i sesongen 366 786 crans, mot ifjor 354 044 crans. — »The Fishing News« gir følgende kommentar: Det viktigste av interesse i uken er bestemmelsen fra salterne i Yarmouth og Lowestoft om å stanse saltningen. De hadde møte lørdag aften, hvor det blev bestemt ikke å kjøpe sil til saltning efter tirsdag. Grunnen hertil er frykten

Når De anløper Bergen, må De benytte anledningen til å dekke Deres behov av Jernvarer og Skibsstyr hos — — —



**J. BERSTAD & S**  
GRUNNET 1842  
BERGEN

Hurtig ekspedisjon — Stort utvalg — Rimelige priser  
„BERSTAD ER BEST“

for overproduksjon av salt sild, og man fant det mere formåls-  
tjenlig å slutte istedenfor å sitte inne med store lagre. For  
Lowestofts vedkommende sluttet salterne ifjor 16. november,  
men handelen med fersksild fortsatte. Der er imidlertid for-  
skjell mellom sildeindustrien i Yarmouth og Lowestoft. I  
Lowestoft er eksporten av fersksild meget stor, mens salt-  
silden opptar den viktigste plass i Yarmouth.

**Skottlands fiskerier.** — Ilandbragte mengder på den skotske  
kyst av britiske fartøier i januar—oktober 1933 (fjorårets til-  
svarende tall i parentes), i cwts.: Total 4 292 835 (4 864 517),  
derav sild 2 008 648 (2 471 863), brisling 14 042 (14 608), torsk  
530 320 (569 294), lange 93 078 (90 265), brosme 23 128 (26 275),  
sei 74 213 (73 493), hyse 854 806 (852 489), hvitving 222 833  
(282 177), kveite 26 064 (31 927), flyndre 39 700 (44 724), skate  
og rokke 89 286 (100 981). Til totalfangsten kommer krabbe  
(i 100 stk.) 1646 (1737), hummer 960 (896), østers 38 (48).  
Samlet verdi £ 3 119 836 (3 215 106). Leverpartiet i oktober  
4762 cwts. (3574) og rogn 26 cwts. (10).

**De engelske fiskerier i januar—oktober 1933.** — Opfisket  
mengde av de viktigste sorter sammenlignet med året før  
(i parentes) i cwts.: Torsk 4 173 006 (4 208 365), hyse 1 401 777  
(1 517 661), lysing 451 534 (558 629), kveite 105 503 (113 283),  
lange 187 993 (191 599), flyndre 467 367 (441 219), skate og  
rokke 307 489 (345 905), sei 517 036 (460 196), hvitving 269 494  
(297 822), sild 1 290 759 (1 154 643), makrell 140 028 (125 249),  
brisling 20 599 (20 333). Total 10 802 961 (10 909 629). Dertil  
kommer krabbe (i hundreder) 51 854 (55 132), hummer 7207  
(7513), østers 85 670 (76 140), andre skalldyr 305 862 cwts.  
(313 826). Samlet verdi £ 9 458 057 (9 372 222). — England  
importerte i oktober direkte fra fiskefeltet (cwts.) 20 990  
(38 628), fra Norge 23 867 (19 638), Danmark 35 297 (30 980),  
Holland 14 206 (14 862), Irske fristat 4873 (10 513), andre land  
12 698 (14 303), total 111 924 (128 924). — Importen var i januar  
—oktober følgende (cwts.) direkte fra fiskefeltet 682 388  
(913 349), fra Norge 786 903 (729 134), Danmark 330 704  
(307 868), Holland 54 063 (64 453), Irske fristat 50 153 (87 478),  
andre land 294 496 (236 093), ialt 2 198 707 (2 338 373). Verdien  
av importen £ 2 198 707 (2 338 375).

**Islands klippfiskmarked.** — Reykjavik 20/11: Intet prisnytt.

**Makrellfisket ved Skagen.** — Fra »F. G.«s korrespondent:

Utbyttet av makrellfisket sommeren 1933 utgjør ca. 385 000  
kroner. I sammenligning med de nærmest foregående år har  
bunn garnsfisket gitt større utbytte, også utbyttet av dorgefisket  
er steget sterkt, hvorimot drivgarnsfisket er dalet betydelig.  
Gode, stabile priser er den vesentlige årsak for stigningen i  
verdiutbyttet av bunn garns- og dorgefisket, idet stigningen  
kvantitativt er rett ubetydelig.

Drivgarnsfisket tok sin begynnelse litt før midten  
av mai måned og har vært drevet av ca. det halve antall  
båter som ifjor. Selv om det er de svenske båtes antall, der  
er halvert, har disse dog allikevel innbragt det største kvanta  
av den fangede makrell. De danske båtes antall er nærmest  
uforandret fra ifjor. Av danske båter har der foruten fra  
Skagen deltatt båter fra Jyllands Vestkyst, Nord-Sjælland og  
andre plasser. Fisket har kun hertil innbragt knapt halvt så  
mange makrell som siste år, der igjen halverte forrige års  
fangst, således at tilførselen i år kun har utgjort en liten  
fjerdedel av tilførselen 1931 — en slående stor nedgang. Prisen  
har gjennomgående ligget på samme nivå som ifjor, så ned-  
gangen i verdiutbyttet skyldes utelukkende ringere forekomst  
av makrell. — Likesom de nærmest foregående år regulerte

de svenske fiskere garnenes antall til 20 stk. pr. mann, men  
der gjaldt ingen bestemmelse om maksimumstillførsel av ma-  
krell innbragt hverken til Skagen eller Sverige. Ved fiskets  
ophør sist i juni måned var der hertil innbragt ca. 24 000 snes  
makrell til en verdi av ca. 35 500 kroner (siste år 50 100 snes,  
verdi 70 200 kroner og 1931 116 000 snes, verdi 125 000 kroner).

Dorgefisket, der tok sin begynnelse midt i juni må-  
ned, blev drevet av omtrentlig samme antall båter som ifjor,  
hvilket vil si, at der periodevis med Skagen som basis dor-  
gedes makrell av ca. 150 båter, hovedsakelig svenske og nor-  
ske, men heller ikke få danske, særlig vestkystbåter tok del  
i fisket. — Verdimesig har dorgefisket vært betydelig bedre  
enn ifjor, kvantitativt omtrent det samme. Dorgefiskets utbytte  
utgjorde i år ca. 49 300 snes makrell til en verdi av ca. 87 300  
kroner (ifjor ca. 43 000 snes til en verdi av ca. 57 000 kroner).

Notfisket etter makrell, der de senere år har  
vært uten betydning, er i år drevet av et enkelt båtlag her  
fra Skagen, der sammen med enkelte svenske båter ialt har  
innbragt ca. 6000 snes makrell, solgt til en verdi av ca. 7500  
kroner, men rett betydningsløst har det således også vært i år.

Bunn garnene utsattes i likhet med tidligere år først  
i april måned og ialt har ca. 87 garn fisket makrell i sesongen  
1933, fordelt med 61 garn til skagensfiskerne og 2 frederiks-  
havnerseløkaper, der også har hatt garn utsatt her, og resten  
til ålbæksfiskerne. Av de 61 garn utsatt ved Skagen har 11  
fisket på Nordsiden. Siste år fisket 2 garn med hell på  
Nordsiden og i år har fisket atter vært godt her. Skjules kan  
det heller ikke, at nettopp her ligger den store chance, blott  
tapet av greier ikke blir alt for overveldende. Det synes å  
være en kjennsgjerning, at makrellstimen oftere og tidligere  
kommer inn til kysten her enn tilfellet er på Sydsiden, Aalbæk-  
bukten. Bunn garnsfisket har i år vært begunstiget av et ual-  
mindelig fint vær, således har garnene ikke vært utsatt for  
stormskader hele sesongen før oktoberorkanen kom og ødela  
store verdier også derved, at et stort fiske blev så voldsomt  
avbrutt. Etter stormen blev der ganske visst utsatt garn igjen,  
men da var makrellen borte. Etter et foreløbig oppgjør regner  
man med, at oktoberstormen for skagensfiskernes vedkom-  
mende ødela verdier for ca. 35 000 kroner og for ålbæks-  
fiskerne for ca. 20 000 kroner.

Selv under hensynstagen til denne alvorlige stormskade,  
må årsutbyttet for skagensfiskernes vedkommende allikevel  
kaldes godt, betydelig bedre enn ifjor, hvorimot fisket for  
ålbæksfiskernes vedkommende må kalles dårlig, hvilket men-  
nes å ha sin skyld i for rolig vær, idet der skal storm og  
strøm til å sette makrellstimen helt inn i bukten.

Ialt er der fra bunn garnene innbragt ca. 89 200 snes stor  
makrell, ca. 27 500 snes middels og ca. 3900 kasser små ma-  
krell (ifjor var tallene 76 500 snes stor, 31 000 snes middels  
og 11 000 kasser små makrell). Makrellen er solgt for hen-  
holdsvis store, mellomstore og små, ca. 197 000 kroner, ca.  
25 500 kroner og ca. 32 000 kroner. Ialt utgjør verdien av  
makrellfisket i bunn garnene 254 500 kroner (ifjor ca. 184 500  
kroner).

For bunn garnsmakrellens vedkommende avsendtes stør-  
delen sjøveien, særlig til Norge og også meget til Sverige.  
3 oppkjøpsbåter seilte næsten regelmessig til forskjellige plas-  
ser ved Oslofjorden: Halden, Oslo og Horten. Makrellen,  
der var fint pakket og rikelig iset, kunde selv i den varmeste  
tid nå frem i fortrinlig stand. En del av makrellen, særlig  
garn- og dorgemakrell, sendtes til København og den dan-  
ske provins, kun rent minimale mengder avtokes av Tyskland.

**Det belgiske havfiske, brislingfisket.** — Antwerpen 18/11:  
Det meddeles til den belgiske presse fra Ostende den 17. ds.,  
at brislingfisket er begynt, men omkring ti dage senere enn i

de nærmest foregående år. Fra først av var brislingfisket litet, men det tok sig noget op torsdag i inneværende uke, og alt tyder på, at der snart vil komme betydelige tilførsler. Prisene har i det siste beveget sig mellem 100 og 150 franc pr. hundre kilo, alt efter varens kvalitet. Når prisene er så høje, tilføies det i meddelelsen fra Ostende, er det utelukkende røkeriene, som kjøper brislingen.

**Sardinisket i Nord-Portugal.** — Lissabon 11/11: I følge foreliggende pressemeddelelser har der i de siste dager vært et usedvanlig rikt innsig av sardiner til kysten utenfor Oporto. Prisen på den ilandbragte fangst er under disse omstendigheter gått ned til et lavmål og sardinene vites i Matozinhos å ha vært omsatt helt ned til esc. 1.20 pr. 1000 stk. Overfloden har vært så stor at fiskerne endog til dels har sett sig nødsaget til å selge fangsten i store partier til bønderne til gjødning.

**Sardinisket i Setubal.** — Lissabon 11/11: Sardinisket i Setubal utbragte i 2. halvdel av oktober sistleden 43 658 kurver, motsvarende 34 927 kasser hermetisk vare. — Den gjennomsnittlige pris på den ilandbragte råvare opplyses å ha vært esc. 25.70 pr. kurv.

### Knud L. Knudsen - Bergen

Telegramadresse: „Levertran“  
Telefoner: 4953, 4367

Forhandler alle sorter tran, tørrfisk, klippfisk, rogn, sild, silde-  
mel, torskemel, levermel, sildoljer, sel-oljer og hvaloljer

## KUL

Særlig godt egnet for Fiskedamper  
Lettvint adkomst til vår kran på Nordnes  
Telefon: 0431 og 4249 — Telegr.adr.: „Kulsars“

Engelsen & Sars' Kulforretning A.s, Bergen

#### Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

Markedsmeldinger.

Lissabon 7/11: Avsetningen har i halvmåneden vært jevn til litt bedre priser. — Siden forrige rapport vites der ikke å være gjort ytterligere forretninger med islandfisk. Av norsk fisk er der imidlertid kjøpt en god del for novemberskibning og man kan nok gjøre regning med, at novemberbåten vil bringe omkring 12 000 baller. — Den portugisiske klippfisk er nu kommet i markedet for alvor og vil nok by en merkbar konkurranse for utenlandsk klippfisk i de nærmeste måneder fremover. — Mesteparten av den nasjonale fisk er fanget på Grønlandsbankene og er gjennomgående av god kvalitet. — Oporto 7/11: Etter i en lengere periode å ha vært i en ganske bedrøvelig forfatning, synes markedsforholdene nu å komme over i normale former med fastere priser. — Fra Island ventes tre ladninger, likesom der også ventes en del seilere og en damper med fisk fra Nyfundland. — På grunn av høje priser har interessen for norsk fisk vært meget liten. Neapel 10/11: I oktober var omsetningen av både stokkfisk og klippfisk stadig stigende, og prisene likeså for de fleste sorters vedkommende. Lagrene var vel forsynt pr. ultimo. — Fra Norge ankom med routeskib ialt 2930 bunter stokkfisk og 1760 klippfisk og med d/s »Eldrid« 3300 bunter stokkfisk. Fra Nyfundland kom med 3 norske skib ialt 1712 tonn klippfisk. Salgspriser i oktober, Lit. pr. 100 kg. Stokkfisk: Hollender, ordin 360, Bremer 350, Lub 320, Italiener, stor 300, Finnmar-

ken 260. Klippfisk: Salfisk, stor 170, Norsk, tørr 210, Fransk, tørr 195, Nyfundlandsk 260, Gaspier 265.

Bilbao 16/11: Solgt norsk 2091 kvintaler, islandsk 13 817, priser norsk 80—87 ptas., islandsk 74—80, beholdning norsk 6000, islandsk 64 000, liten efterspørsel.

Genua 16/11: Siden generalkonsulatets siste rapport av 17/10 er der ankommet hertil fra Norge 901 tonn tørrfisk. — Forbruket har vært tilfredsstillende med faste priser for lofotfisk; for finnmarksfiskens vedkommende derimot med en del svingninger, som delvis skyldes billig innkjøpte partier i begynnelsen av sesongen og delvis den omstendighet at en del ikke innfridde partier er blitt utbudt på markedet med en sådan iherdighet at herværende kjøpere har trodd at man i Norge stod foran en kraftig prisnedgang. — Fra privat kilde oppgis prisene å være (Lit. pr. 100 kg. franco Genua): Lofoten, vestre cour 350, do. do. små 400, do. do. maigre 540, do. italiener 290, do. hollender og Bremer 350, Finnmarken 1a, 100—200 260, do. 200—400 260. — Importen av klippfisk og salfisk har siden den 16. f. m. utgjort fra Island 2784 tonn, fra Norge 50, fra Færøyene 520, fra Tyskland 187, fra Frankrike 69. — Klippfisk og salfiskmarkedet har i den siste tid vært flauere. Dette skyldes foruten den store tilførsel især en forringelse av den islandske fisks — spesielt Labrador Style's-kvalitet. Følgen herav har vært en nedgang i prisene, som idag noteres (Lit. pr. 100 kg. fritt levert Nord- og Mellem-Italia eksklusiv bytoll): Islandsk fulltørret småfisk 200—190, Labrador Style 155, salfisk 145, vasket og presset 145. — Til slutning hitsettes for sammenlignings skyld en opgave over de på børsen i Genua pr. 13. ds. noterte priser for tørrfisk og klippfisk: Tørrfisk: Vestre 1a 400—440 (Lit.), do. courant 340—370, italiener 300—310, Finnmarken —. Klipp- og salfisk: Secco Islanda 210—215, Labrador presset 170—175, do. Style 175—180, Lavé 165—170.

Hamburg. — I uken 10. til 16. november er ankommet fra Norge 2165 kolli stokkfisk og 455 baller klippfisk, fra Danmark 125 baller klippfisk og 1 tonne salfisk, fra Færøy 893 kolli klippfisk.

Lissabon 19/11: Import 1ste halvdel november: Islandsk 240 tonn, beholdning norsk 35, islandsk 200, priser norsk 200—242, islandsk 200—212.

Oporto 19/11: Import 1ste halvdel november: Norsk 24 tonn, islandsk 269, nyfundlandsk 178, kanadisk 42, beholdning norsk 46, nyfundlandsk 1031, andre 483, priser islandsk 196, nyfundlandsk stor en 270—350, stor to 220—280, mindre 170—180, portugisisk 180—220.

#### Ferskfiskmarkedet.

London 14/11: 485 kasser norsk fisk, pris prima flyndre ca. 8/, kveite 8/—11/.

Grimsby 16/11: Onsdag 55 snes grønlandskveite, pris ca. 7/—6/.

Altona 21/11: »Kong Trygve«, »Kong Ring« og »Jelø« 5000 pund hyse, stor, pris 30—41½ (pfennig pr. pund), middels 24—38, små 20—33, meget små 17, 2000 kveite, stor 46—50, frossen, stor 34—41, små 32—33, 10 500 pigghå, flådd 14—16½, små 10—13, 3500 buklapper 30—32½, 10 000 håbrand 15—18, små 11½—16, 100 rødspette 26, 200 breiflabb, stor 14¼, små 10. Hamburg 21/11: 1500 pund hyse, stor, pris 27—30 (pf. pundet), middels 26—28, småmiddels 24, små 21—24, 7800 håbrand, uten hode 12—17½, små 10½—16. — »Kong Magnus« forsinket, kommer først idag, blir losset torsdag, da det er helligdag onsdag.

Hamburg—Altona. — De to auksjoner i Hamburg—Altona (H. Køser, Altona og Hamburger Fischauktion, Hamburg) omsatte i uken 11.—17. november 1933 ialt 129 100 pund

fersk fisk fra Norge. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund på de to hovedmarkedsdager var følgende:

Altona		Ukemengde i pund	Fiskesort	Ukemengde i pund	Hamburg	
Priser					Priser	
1. uke-halvdel	2. uke-halvdel				1. uke-halvdel	2. uke-halvdel
14 $\frac{1}{4}$ —34	15—26 $\frac{1}{2}$	11 000	Hyse, stor	9 500	12—20	17—33
12—30	13 $\frac{1}{2}$ —22 $\frac{1}{2}$	—	middels	—	10—23	16—25
—	—	—	småmid.	—	8—17	14—22
16—30	10—17	—	små	—	7—10	10—18
5—14	3—9 $\frac{1}{2}$	—	meg. små	—	—	—
			<i>Kveite</i>			
42—59	—	2 800	stor	1 500	—	—
15—29	10—20 $\frac{1}{2}$	—	små	—	10—15	15—26
			meg. små,			
10—13	5—8	—	sekunda	—	—	—
—	—	—	småmidd.	—	18—20	—
			<i>Pigghå,</i>			
21—24 $\frac{1}{2}$	14 $\frac{1}{4}$ —17 $\frac{3}{4}$	24 000	flådd	6 800	16—22	16—17 $\frac{1}{2}$
—	7 $\frac{1}{4}$	1 000	med hod,	400	—	7 $\frac{1}{2}$
			og skinn			
27 $\frac{1}{2}$ —35	26 $\frac{1}{2}$ —31	14 000	Buklapp.	3 500	23 $\frac{1}{2}$ —30	23 $\frac{1}{2}$ —30
			<i>Håbrand</i>			
14—22 $\frac{1}{2}$	15—18	27 000	u. hode	16 000	17—20 $\frac{1}{2}$	16 $\frac{1}{2}$ —18
—	13—14 $\frac{1}{2}$	—	små	—	16 $\frac{1}{2}$ —18 $\frac{1}{2}$	12—17
20—25	37	300	Rødspette	—	—	—
			<i>Pigvar</i>			
66—77	50—74	400	stor	—	—	—
40—55	—	—	små	—	—	—
18	—	200	Steinbitt	—	—	—
			<i>Sild,</i>			
5—7	—	1 900	middels	—	—	—
			<i>Lange</i>			
11—11 $\frac{3}{4}$	10—13	2 500	stor	3 100	9—11	13—16
—	9	—	små	—	—	—
			<i>Breiflabb</i>			
15—17 $\frac{3}{4}$	13—17	1 300	stor	—	—	—
—	10—13	—	små	—	—	—
13 $\frac{1}{2}$ —16	—	1 000	Uer	—	—	—
			<i>Flyndrc</i>			
40	—	800	stor	—	—	—
30	—	—	middels	—	—	—
10—20	8—10	—	små	—	—	—
			<i>Roke-</i>			
—	6	100	vinger	—	—	—
		88 300		40 800		

Fersk fisk: Uketilførslen fra Norge var denne gang noget mindre enn sist. Gjennomsnittlig blev auksjonsprisene i forløpne uke nogenlunde som i uken forut, på følgende undtagelser nær: Buklapper. I beretningsuken var tilførslene noget mindre enn tidligere og interessen for denne vare blev tilsvarende større, hvorved der gjennomsnittlig opstod en pris-

stigning på 5—6 pfennig pr. pund, sammenlignet med uken forut. — Håbrand. Uketilførslen var denne gang allfor stor, så gjennomsnittsprisen falt ganske betraktelig sammenlignet med foregående uke. En del småfallen håbrand opnådde kun lave priser, sammenlignet med regulær, større vare. Der var fremdeles en del håbrand som ikke var befriet for det sene nakkestykke (»hals«). Som nevnt forrige uke er denne »hals« helt verdiløs her og den gir håbranden et mindreverdige utseende, efter opfatningen her. Dette nakkestykke (»hals«) veier 2—3 kg. på storfallen håbrand, således at der for denne verdiløse del av håbranden betales 25—30 pfennig toll pr. håbrand. Når man dertil tar i betraktning at håbrand med »hals« blir uforholdsmessig dårligere betalt enn regulær vare, uten »hals«, på grunn av ufordelaktig utseende, og man videre regner bortkastede penger til frakt, arbeidspenger ved transport etc. for den del av vekten som faller på nevnte nakkestykke, så er det vel ikke for meget å si at der kunde innvinnes et par kroner pr. håbrand for eksportøren om håbranden foruten å være befriet for hode og også blev befriet for nakkestykket. Førsteklasses håbrand for det tyske marked må være stor, absolutt fersk vare, befriet for finner, hode og »hals«. — **Fersk sild:** Med rutebåtene fra Norge ankom i beretningsuken ca. 4800 kasser. Med diverse ekstrabåter fra Norge kom ialt ca. 4600 hele og 5500 halve kasser sild. Av tysk sild til Elbe- og Weser-stedene kom der kun ca. 19 000 centner (à 50 kg.) og fra Lowestoft kun ca. 20 000 kasser. De små tilførsler skyldtes stormfullt vær på fiskeplassene. Lowestoftsilden var meget varierende i kvalitet og størrelse, så der blev knapt om den vare som røkeriene foretrekker, hvorved den beste vare steg fra 9 til 11 pfennig i løpet av uken. Den tyske trålsild varierte i pris helt fra 3 pfennig og op til 11 $\frac{1}{4}$  pr. pund. Av norsk småsild var der ca. 2000 kasser i uken, men interessen for varen var sviktende så prisen endet med 4 pfennig for en dels vedkommende. Silden fra Nord-Norge hadde heller ikke stor interesse til å begynne med, men efterspørselen festnet sig på 5 pfennig omkring midten av uken og steg til 6 pfennig ved ukens slutt, tross at man fant størrelsen temmelig ukurant. —

Cuxhaven. — Uken 9. til 15. november bragte ialt 2 457 500 pund fersk fisk pr. 32 dampere. Derav var 636 500 pund nordsjøvare pr. 16 dampere, 773 000 islandsvare pr. 7 dampere og 1 048 000 nordkappsvare pr. 9 dampere. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Sjøtunge I 60—110, piggvare 55—90, kveite 38—75, rødspetter 30—50, bergflyndre 24—54, nordsjøhyse III 30 $\frac{1}{2}$ , IV 7—24, hyse til stekning 5—15, islandshyse I 26—37, II 16—29, nordkappshyse I 9—14, II 9 $\frac{1}{2}$ —15, hvitting 3 $\frac{1}{2}$ —13, nordsjøtorsk 13—20, islandstorsk 10—16, nordkappstorsk 6—18, lange 5—17, makrell 18—35, uer 6—17, sei 10—14, sild 3 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ .

Wesermünde. — I uken 10. til 16. november ankom til Wesermünde ialt 9 511 800 pund fersk fisk pr. 109 dampere, hvorav 769 200 pund var nordsjøvare pr. 18 dampere, 2 687 100 pund sild pr. 43 dampere, 2 050 500 pund islandsvare pr. 20 dampere, 1 879 100 pund hvitehavsvare pr. 17 dampere og 2 125 900 pund bjørnøyvare pr. 11 dampere. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Nordsjøvare: Makrell 11 $\frac{1}{2}$ —20, sild 4 $\frac{1}{2}$ —11 $\frac{1}{4}$ , hvitting 4—9, torsk I 15—17 $\frac{1}{4}$ . — Islandsvare: Hyse I 31 $\frac{1}{4}$ —40, hvitting 3—4 $\frac{1}{2}$ , torsk I 9 $\frac{1}{4}$ —18, II 9—15, sei 10 $\frac{1}{2}$ —14, uer 7—9 $\frac{1}{2}$ , rødspetter II 15 $\frac{1}{2}$ —35. — Bjørnøyvare: Hyse I 10 $\frac{1}{2}$ —17 $\frac{1}{4}$ , II 10 $\frac{1}{2}$ —17 $\frac{1}{4}$ , III 4—10, torsk I 8 $\frac{3}{4}$ —13, II 7—11 $\frac{1}{2}$ , III 6 $\frac{1}{4}$ —10 $\frac{1}{4}$ , sei 11—13 $\frac{1}{4}$ , uer 7—8 $\frac{1}{2}$ , breiflabb 7 $\frac{1}{4}$ —9 $\frac{1}{4}$ . — Hvitehavsvare: Hyse I 8 $\frac{1}{2}$ —18 $\frac{3}{4}$ , II 9 $\frac{1}{2}$ —19, torsk I 9 $\frac{1}{4}$ —13, II 9—13 $\frac{1}{4}$ , III 7 $\frac{1}{4}$ —10, sei 10 $\frac{1}{4}$ —11 $\frac{1}{2}$ , uer 7—9, breiflabb 6 $\frac{1}{4}$ —8, flyndre III 10—19 $\frac{1}{2}$ .



**Saltsildmarkedet.**

Hamburg. — I tiden 10. til 16. november ankom til Hamburg: Fra Norge 232 hele og 113 halve samt 4 kvart tønner saltsild, fra Sverige 4 tønner saltsild, fra Storbritannia 310 hele og 171 halve tønner saltsild. — Markedet betegnes fremdeles som særdeles rolig og man vet ikke å berette om nogen prisforandringer.

Danzig 18/11: I denne uke er markedet tilført 9966 hele og 3854 halve tønner sild fra Yarmouth og Lowestoft og 384 hele og 10 halve tønner sild pr. »Jæderen« fra Bergen. Der var god avsetning for yarmouth-lowestoftsilden.

**Sild- og torskemelmarkedet.**

Hamburg. — Markedet har i forløpne beretningsuke vært enda roligere enn i de forutgående par uker. I torskemel skal der ha vært en del omsetning på basis av kr. 28 cif. Hamburg, likesom der nevnes et enkelt tilfelle hvor der blev solgt cif. Rotterdam til kr. 27.75 for prompte skibning fra Norge. Vestlandsmel skal være offerert til kr. 22.50—23 for maksimum 8 pct. salt og kr. 22 for maksimum 10 pct. salt, men der synes ikke å ha funnet sted nogen omsetning i uken. Nordlandsmel er omsatt i liten utstrekning til kr. 20—19.75 og har en fallende tendens. Islandsk torskemel er likeledes trukket noget ned i pris og offereres til £ 13-10-0—13-15-0. Etterat offertene fra Japan en tid har uteblitt, er der nu atter fremkommet offerter på japansk sardinmel, hvorfor der nu forlanges £ 9-10-0, men såvidt vites har disse offerter ikke resultert i forretning. Markedet har vært preget av kjøp kun fra hånd til munn og kjøperne er tilbakeholdne av frykt for at der kan bli ytterligere svikt i prisene. Man vil vente med større innkjøp til markedet har festnet sig, i håp om å kunne dekke sig når prisene har nådd bunnen, eller i hvert fall ved begynnelsen av en eventuell umiddelbart etterfølgende prisstigning. — I uken 10. til 16. november ankom følgende mengder silde- og fiskemel til Hamburg: Fra Norge 5446 hele og 300 halve sekker sildemel, 1150 sekker torskemel og 150 sekker krabbemel samt 600 halve sekker levermel, fra Storbritannia 714 sekker fiskemel, fra Sverige 66 sekker sildemel, fra Danmark 400 halve sekker torskemel og 200 sekker fiskemel, fra Nord-Amerika 18 523 sekker fiskemel (antagelig det kanadiske torskemel som Hamburg kjøpte en del av ved siste månedsskifte).

**Overrettssakfører K. SIG. KLEPPE**  
Strandgaten 4 BERGEN Telefon 1259  
Fiskeri-, handels- og sjørettssaker

**Tranmarkedet.**

Hamburg. — I det store, hele tatt kan man ikke berette om nogen prisforandringer, men markedet må sies å ligge svakt an, med liten omsetning. England har vært tilbakeholdne med offertene i det rolige marked. Portugal og Spania derimot har vært pågående med offerter i sardinolje til Rm. 17 for lys og Rm. 15—16 for rødlig, lys vare. Man vet dog ikke av at offertene i port-spansk sardinolje skal ha ledet til nogen forretning. — I uken 10. til 16. november ankom følgende mengder sildolje og tran til Hamburg: Fra Norge 209 drums, 942 tønner og 10 kasser tran og 201 tønner sildolje samt 300 drums og 560 fat herdet tran, fra Danmark 83 tønner tran, fra Sverige 56 tønner sildolje og 15 tønner fiskeolje, fra Storbritannia 317 tønner og 10 kasser levertran, 91 tønner

fiskeolje og 31 tønner hvalolje, fra Portugal og Spania 40 tønner sardinolje og 50 tønner fiskeolje, fra Nord-Afrika 199 tønner fiskeolje, fra Øst-Asia 760 sekker herdet fiskeolje.

**Diverse fiskevarer.**

Hamburg. — I uken 10. til 16. november er ankommet til Hamburg: Fra Norge 6107 kasser hermetikk, 82 kolli røkesild, 340 tønner saltet makrell, 56 kasser fiskelever, 2 kasser reker og 4 tønner silderisp, fra Storbritannia 38 kasser fersk fisk, 51 kolli salt fisk og 10 kasser fiskehermetikk, fra Holland 30 dunker ansjos, fra Portugal og Spania 22 132 kasser sardiner, 250 kasser hermetisk storje (tonno), 597 kasser fiskehermetikk og 111 kasser fiskefilet, fra Levanten 224 kasser fiskehermetikk, fra Nord-Amerika 200 kasser sardiner, 140 kasser hermetisk laks, 36 kegs lakserogn, 136 kasser salt fisk og 14 tønner østers, fra Marokko 4479 kasser sardiner.

Antwerpen 17/11: I denne uke ankom d/s »Columba« med 570 kasser fersk fisk, 109 tønner salt sild, 602 bunter tørrfisk og 3 kasser salt fisk. — Den kommunale fiskeauksjon i Antwerpen meddeler nedenstående priser som er blitt betalt fredag den 17. ds. (fr. pr. kg.): Torsk 6—10, kveite 12—15, hyse 3—12, rokke 5—7, skate 6—9, håbrand (hai) 4.

**Skib laster. —**

M/s »Sardina« beregnes å laste i Bergen 24. november med avgang 30. november for Vest- og Øst-Italia. Samtidig taes også last til greske og tyrkiske havner.

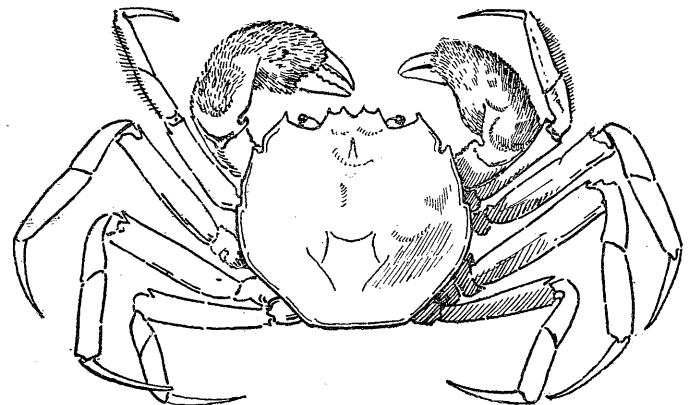
D/s »Sicilia« beregnes å laste i Bergen 29. november for Nord-Spania (ekskl. Vigo) og Oporto.

M/s »Sevilla« beregnes å laste i Bergen 7. desember for Vigo, Lissabon, Syd-Spania, Catalonia og Marseille.

Spanskelinjen.

**Ullhåndkrabben — den kinesiske krabbe.**

Av fiskerikonsulent Paul Bjerkan.



Der har i den senere tid stått nokså meget i avisene om denne krabbe og om dens fremtreden nordover fra Tyskland, hvortil den antas å være overført som blindpassasjer med skib fra Kina. Spørsmålet er om den også kan tenkes å komme til vår kyst og da en Haugesunds-avis har meddelt at den muligens er kommet til Karmsundet, kan det være heldig å gi en beskrivelse av den, så folk kan kjenne den sikkert igjen, om de finner den. Krabben har nemlig på grunn av de uhyre mengder, hvori den allerede optrer i Tyskland vist sig å være meget skadelig, så man må forsøke å stoppe dens fremtreden, hvis det er mulig. Det er egentlig et saltvannsdyr og den må

Forts. side 513.

**STAVANGER****A/S STANDARD Ltd.**RAASTOFVDELING  
STAVANGER

Kjøper i sæsonen:

**Brisling, Sild og Musse**

Daglig optak 3000 skjæpper

Telegramadresse:  
STANDARDRAASTOF,  
StavangerTelefon: 1 kontortid 3780  
utenfor kontortid 3781  
Egen rikstelefonlinje**Chr. Bjelland & Co. A/s**  
STAVANGER

Kjøper brisling, musse og sild i steng

Ring våre kontorer i Stavanger, Bergen og Sunde i Søndhordland

Stavanger: Telefon 480

Bergen: Telefon 0362

Telegr.adr. Bjelland

Telegr.adr. Bjellandco

**C. Middelthon**  
StavangerTelegr.adr.: „Bunkerstation“  
Telefoner: 298 - 1144**Bunkerkull**  
fra lager, leker eller  
kran, eller tilkjørt  
pr. bil**KARL SIREVAAG, Stavanger**

Telegr.adr.: Karl Sirevaag Etablert 1900 Telef.: 1301 Torvet, 3923, 566

Eksport og Fiskeforretning

Kjøp og salg av alle sorter Fisk og Sild

**L. RØED SKOFABRIK**  
HALDENAnbefaler sine **HERRESKO**Arbeidsstøvler og  
BeksømVaremerket er **Dacapo****A/s Wernøe & Gulbrandsen**

Torvalmenning 12, Bergen

**KODAK-DEPOT, Kino-, Lysbilled-Utstyr****H. N. HAVIK, Kopervik**

Rikstelefon 60

Eksport av Ræker og Hummer  
Dampskibsekspedisjon**A.s Kopervik Kuldepot**De beste kull - Ferskvann fra kai  
Specialitet: Bunkring av fiskebåter

Allt i båtutstyr.

Ståltaug, Skibstackel, Fvrlamper, Carbidlamper, Carbid,  
Primusser, SmøreljerTelefoner:  
Kontor 5588  
Butik 0400**C. DAHM, BERGEN**

SKIBS- &amp; MASKINVAREFORRETNING A/S

Telegr.adr.:  
„Gedahl“  
BergenSpecialforretning i **sjøkarter** og **nautiske bøker****ED. B. GIERTSEN A.S.**

Bok- og Papirhandel - Småstrandgt. 1

Telef.: 5261, 1697 BERGEN Telegr.adr.: Edgiert

**A.s Sildoljefabriken Njord**

Øksfjord, Finnmark

Sildemel, Sildolje, Torskemel

**Joh. Jacobsens Sønner** Telefon Honningsvaag 71 og 97. Vardø 144 og 150

Honningsvaag og Vardø

FILIAL BERLEVAAG  
Telegramadresse „Bunkan“

Finnmarkens største eksportforretn. i Ferskfisk

Specialitet Kveite, Flyndre og Laks  
Forhandlere av den velkjendte russiske  
Solarolje og Vacuum Smøreljer**A.s Honningsvåg Guanofabrik**

Telegramadr.: „Guanofabrik“

Telefon 60

**Kjøleanlegg for kveite opprettes i Grimsby**

Der er i følge »The Fish Trades Gazette« planer om anlegg av kjølelager i Grimsby som skal bli det mest moderne på østkysten av England. Et stort varehus er overtatt, hvori skal installeres maskiner til kjølelager for og preservering av kveite. Arbeidet skal settes igang nogenlunde straks, og da der kun skal innredes 2 etasjer til starten, blir der rikelig rum til eventuell utvidelse. — I adskillige år har Grimsby vært centrum for handelen med frossen kveite — fanget ved Grønland — og lagret på havnen i kjøleskiber som har gjort reisen fra de arktiske fiskefelter. Der er for tiden et slikt skib på havnen som har så stor beholdning at det er sannsynlig at det vil bli liggende noen måneder som kjølelager. Hensikten med kjøleanlegget er å kunne motta hovedmassen av iset eller frosset kveite etter som den kommer inn så at skibene kan bli losset snarest. Det er beregnet at det nye lager vil bli istand til å motta 1000 tonn kveite som vil bli holdt i en temperatur av omkring 0 grader. Fisken vil så daglig bli tatt ut av lageret etter som behovet er, og da der er stadig behov for frossen kveite, mener man at den naturlige utvikling vil gå i retning av en voksende ny industri.

**Verdien av utførte fiskevarer i okt.:**

	Oktober		Januar—okt.	
	1933	1932	1933	1932
Sild og fisk.....	kr. 1000	kr. 1000	kr. 1000	1000 kr.
Hermetikk .....	7112	8418	64335	64662
Dyriske førstoffer .....	1873	2450	21989	28846
do. gjødningsstoffer .....	1402	1208	12011	9116
Fete oljer.....	9	27	60	281
	1872	2727	18524	24204
	12268	14830	116919	127109
Fett m. v.....	1371	1871	14430	14903



Forts. fra side 511.

derfor ut i sjøen eller ialfall i brakvann for å klekke sine unger. De unge dyr vandrer imidlertid i uhyre mengder over elver og spiser på sin ferd alt de kan komme over, snegler, muslinger, ja endog vannplanter. De fyller fiskernes redskaper, eter fisken av garn og liner, ja biter og river endog istykker garnene eller tuller dem sammen, så de ikke fisker. Fisk i frihet kan de visstnok ikke ta, men de gjør fisket i elven så å si umulig i den tid de vandrer. Å stoppe vandringer er ikke mulig, da de kan opholde sig lenge på det tørre og således omgå alle vanskeligheter som fossefall og demninger. Man har funnet dem flere meter oppe i trær med ru bark og sittende høit på lodrette murflater. De trenger endog inn i husene til folk og utbreder både levende og døde en vennelig stank.

I Tyskland blev ullhåndkrabben først observert i 1912, men er først i de senere år blitt til den landeplage den er. I Nord-Tyskland er den nu spredt i en mengde vassdrag, men særlig i Elben, hvor den er blitt funnet helt op til Dresden. I år er den også blitt observert i Sverige og Finland og i de senere dage også i Danmark. Utenkelig er det ikke at der kan være noget i at den er kommet til Karmsundet, da den kan være ført dit med et skib, så livlig som skibsarten er mellom Hamburg og Vestlandet. Når ungkrabben om våren går oppgjennom elven tar den fat på alt spiselig. Har den så beitet på en skibsbunn, besatt med skjell, kan den godt være ført her op som fripassasjer. Har den hengt på fra Kina til Elben, så kan man vente sig litt av hvert av den.

*Ullhåndkrabben (Eriocheir sinensis)* er en langbent krabbe, lett kjennelig fra våre egne. Hosstående billede er en tegning efter et fotografi av et eksemplar av arten, som finnes i Riksmuseet i Stockholm. Det gir ialfall de mest karakteristiske trekk, den rundaktige kroppsform og de lange ben. Man har funnet eksemplarer, som har målt 35 cm. med benene strakt. Almindelig er den dog mindre og i kroppen er den ikke stort større enn vår almindelige strandkrabbe. Det beste kjennetegn er dog kanskje den sterke hårklædning som finnes på det tykkeste ledd av klosaksene. Det er dette som har foranlediget at den av tyskeren er blitt kalt »ullhåndkrabbe« (Wollhandkrabbe). Det er et betegnende navn, så vi kan gjerne opta det.

Fra våre egne krabber skulde den være lett kjennelig. Med høvringen, strandkrabben og trollkrabben vil den ikke kunne forveksles. Sandkrabbene (maskeringskrabbene), hvorav vi har 2 arter (blandt annet »langhosa«) har et nærmest trekantet ryggskjold, så med den kan der ikke skje forveksling. I ryggskjoldets form er det kanskje de forskjellige arter svømmekrabber, som står ullhåndkrabben nærmest. Svømmekrabbene har imidlertid bakerste par ben flattrykt i de ytterste ledd og er dessuten temmelig kortbente. Alt ialt skulde det ikke være vanskelig å itenfisire ullhåndkrabben, hvis den skulde forekomme. Helst bør den imidlertid innsendes til et museum for bestemmelse. Den vil ganske sikkert bli mottatt med interesse.

Skulde uhellet ha vært ute, så ullhåndkrabben blir overført til oss, så får man forsøke best mulig å utrydde den, hvis det nytter. Sannsynligvis vil den dog allerede ha hatt anledning til å formere sig, når man først blir opmerksom på den. Den er meget hårdfør og da den i Tyskland synes å klekke ungene tidlig om våren, skulde den også med hensyn til formerelsen fåle en del kulde. Det er mulig den forresten ikke finner så heldige betingelser ved vår kyst. Den graver nemlig gjerne i løsmateriale og det er det jo lite av hos oss, både ute ved kysten og op langs elvene. Med den tilpasningsevne den har vist hittil er det dog lite håp om at den skulde for-

svinne igjen av sig selv, hvis den kommer. Man får derfor i tilfelle erklære den krig på kniven og forresten håpe på at den finner fiender innen vår hjemlige dyreverden som tar sig av den. Blekksprut var i denne forbindelse nevnt i så måte i de foran omtalte rykter om krabbens forekomst i Karmsund.

## CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN

Telegramadresse: IRGENSES

Taugverk - Snører - Traad - Liner

### Det tyske trålsildfiske 1933.

I tilslutning til tidligere foreløbige innberetninger om forløpet av det tyske trålsildfiske (»F. G.« side 446), meddeles nedenfor opgave over den totalmengde tyskfanget trålsild som inntil utgangen av oktober måned i de fem siste år har vært innbragt til Tyskland:

	tonn à 1000 kg.
1929 . . . . .	65 500
1930 . . . . .	54 600
1931 . . . . .	70 100
1932 . . . . .	75 500
1933 . . . . .	104 200

Fangstutbyttet er for i år inntil oktober måneds utgang henved 40 pct. større enn i tilsvarende periode ifjor.

Mengden av den hittil landsaltede sild anslåes nu til ca. 300 000 à 350 000 tønner. Denne enorme saltning i år i forbindelse med at sildindustrien har vært godt beskjeftiget under forløpet av den tyske sesong og har kunnet avta de store mengder til relativt gode priser, vil sikkert levne rederne et meget godt driftsresultat.

Fisket foregår fremdeles på Doggerbank, men er nu naturligvis sterkt avtagende, efter hvert som silden trekker bort. På enkelt hold hevdes det, at det utstrakte og forserte fiske på Doggerbank i nogen grad får karakteren av et rovfiske, idet fangstene er sterkt blandet med helt undermåls sild, som søkes utsortert og blir kastet på sjøen.

Tilgangen på tysk sild er fremdeles stor nok til å hindre noget større opsving for importen av den engelske Lowestoftsild. Mens importen fra Lowestoft i tidligere år i regelen kom igang omkring midten av oktober måned, er der i år i oktober måned bare skibet hertil en eneste last. Og importen i løpet av den første halvdel av november måned har ikke vært mere enn ca. halvparten av hvad den var ifjor. Derimot er der over Holland tilført Tysklands vestlige provinser adskillig sild, dels av hollandsk oprinnelse og dels sild som er ført til hollandske havner fra Lowestoft og Yarmouth. Denne tilførsel over den »tørre« grense er kommet meget i veien for importøren i Altona og ved Nordsjøen, idet den tilsvarende nedsetter de gamle derværende importfirmaers andel av leveransene til Vest-Tyskland.

I år som ellers har der foregått en utstrakt innlagring av tysk trålsild som halvfabrikater for industrien. Denne nedlegning, som har funnet sted i løpet av sesongen, og da fornemlig på de dager da prisene har vært billigst, er det, nu som i tidligere år, ikke mulig å skaffe tilforlidelige oppgaver over. Den almindelige mening er, at denne innlagring i år er noget større enn den var ifjor, men kanskje noget mindre enn for to år siden. Imidlertid forarbeides disse halvfabrikater nu efter hvert til ferdigprodukter, og det er ikke trolig, at der vil finnes nevneverdige lagre herav tilbake, når den norske vinteresesong begynner.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellom kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant  
Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Berg en.			Bergen (forts.)			Kr.sund N. (forts.)		
	14/11	17/11		14/11	17/11		10/11	17/11
	Kr.	Kr.		Kr.	Kr.		Kr.	Kr.
<b>Træn:</b>			<b>Lenger:</b>			<b>Rogn:</b>		
Ukl. damp. nordl., pr. tn...	83.—	83.—	Skruelenger, gaml., pr. 20 kg.	19.—	18.—	Lofots, 1ste sort eksport-		
Do. finnmarks, pr. tn. ....	81.—	81.—	Bjerkelenger, pr. 20 kg. ...	—	13.—	pakket pr. tn. ....	22.50/23	22.50/23
Do. seiddamp, 1ma lys, pr. tn..	75.—	75.—	<b>Klippfisk:</b>			2nen do. do. pr. tn.	20.—	20.—
1ma koldkl. damp., pr. kg...	0.88	0.88	1ste sort. lof., pr. 20 kg....			3dje do. do. pr. tn...	12.50/13	12.50/13
Råmedisin, nordl., ukl., pr. kg.	—	—	— Finn. fob. lastepl.			<b>Nordmørs, Samfengt, 3dje</b>		
Blank tran, nordl. ....	—	—	<b>Fetsild:</b>			sort 1/2 pris .....	—	—
Blank industriell .....	0.32/0.36	0.32/0.36	Fiskepakket, 6/10 stk. pr.			— do. 3dje sort .....	—	—
Brunbl. nordl., pr. kg. ....	—	—	kg, pr. tn. ....			Lofots, samf. stavf. tønne ..	—	—
Do. industriell, pr. kg. ....	0.22/0.26	0.22/0.26	Do. 10/12stk. pr. kg., pr. tn....			— 3dje sort .....	—	—
Bruntran, pr. kg. ....	0.17	0.17	Do. 12/14stk. pr. kg., pr. tn. ..			Sildolje pr. kg. ....	0.18/0.20	0.18/0.20
Pressetran, bunnklar, brun-	—	—	Do. skjæresild pr. kg. ....			<b>Klippfisk:</b>		
blank, pr. kg. ....	0.22/0.23	0.22/0.23	<b>Islandssild:</b>			Nordm., lofots pr. 20 kg. .	9.75/9.60	9.75/9.60
Do. mørk, bunnklar, pr. kg.	0.20	0.20	Eksp.-pakket, pr. kg. ....			do. do. samf. pr. 20 kg.	—	—
Do. mørk, uklar, pr. kg. ....	0.12/0.16	0.12/0.16	( Omsetning funnet sted.			Finnmarks, pr. 20 kg. ....	9.50	9.50
Pigghåtran pr. kg. ....	0.30/0.32	0.30/0.32	<b>Ålesund.</b>			Lange, pr. vekt .....	8/8.15	8/8.15
Håbranntran — ...	0.42/0.45	0.42/0.45	<b>Træn:</b>			Brosme, pr. vekt .....	6/6.40	6/6.40
Håkjerringtran — ...	0.33/0.34	0.33/0.34	Ukl. damptran, Søndmørs og			Sei, pr. vekt .....	6/6.25	6/6.25
Lys selolje — ...	0.35/0.38	0.35/0.38	Nordlands pr. tn. ....			<b>Saltfisk:</b>		
Lys sildolje pr. kg. ....	0.21/0.23	0.21/0.23	Do. Finnmarks pr. tn. ....			Senjen, fob. saltepl. pr.		
<b>Rogn:</b>			Koldklaret damptr. pr. kg. .			20 kg. ....	—	—
1ste sort, pr. eksportfylt tn.	—	—	Bruntran pr. kg. ....			Islandsk, norskbehandlet ...	—	—
2nen sort — " —	—	—	Sildolje etter kval. pr. kg. 0.17/0.21			<b>Tørrfisk:</b>		
3dje sort — " —	—	—	Seltran do. pr. kg. max. 1 %			1ma storsei, 50/60, pr. kg.	0.34	0.34
Samf.. påfylt tn. ....	—	—	Ffa. ny vare .....			Do småsei, rr. kg. ....	0.40	0.39/0.40
<b>Rundfisk:</b>			Håkjerringtran pr. kg. ....			Do. middelsei 40/50 do. ...	0.32	0.32
Usort. lofots, pr. 20 kg. ...	—	—	Rogn:			<b>Sild:</b>		
Do. helgel., pr. 20 kg. ....	—	—	1ste sort eksportpk. pr. tn. .			Storsild, eksp.-pak. 110 kg.		
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg.	—	—	2nen sort do. pr. tn. ....			pr. tn. ....	—	—
Fyldig do., do. pr. 20 kg.	18.50	18.50	3dje sort do. pr. tn. ....			Islandssild, pr. kg. ....	—	—
Underm. hollender, pr. 20 kg.	16.50	16.50	Samfengt, fylt tønne, pr. tn.			<b>Haugesund.</b>		
Alm. hollender, pr. 20 kg. ...	17.—	17.—	Klippfisk:			20/10	27/10	
Bremer, pr. 20 kg. ....	14.—	14.—	Søndmørsk, pr. 20 kg. ....			Kr.	Kr.	
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg. .	14.—	14.—	Lofots, pr. 20 kg. ....			Vars., eksportpk., ganet, 115		
Do. do., små, pr. 20 kg. ....	—	—	Finnmarks pr. 20 kg. ....			kg. fob., pr. tn. ....	—	—
Do. undermåls pr. 20 kg. ....	—	—	Islandsk .....			Do. do. ganet, 110 kg.	9.—	9.—
Lubb, pr. 20 kg. ....	—	—	Lenge pr. 20 kg. ....			Do. mindre merker, ganet		
Høstrundfisk pr. 20 kg. ....	—	—	Brosme pr. 20 kg. ....			110 kg. pr. tn. ....	—	—
Afrika rundfisk 20/40, 20 kg.	10.—	10.—	Sei pr. 20 kg. ....			Do. renflekket fob., pr. tn. .	18.—	18.—
Do. Do. 30/50, pr. 20 kg.	9.50	9.50	<b>Saltfisk:</b>			Do. flekket 120 kg. fob. pr. tn.	13.50	13.50
Do. Do. 50/70, pr. 20 kg.	9.50	9.50	Islandsk torsk, pr. kg. .			Do. fiskepakket (85 kg.), fra		
Usort. finn. pr. 20 kg. .	—	—	Finnm.sorsk fob., pr. kg. }			lager .....	—	—
Finnm., 1—400 gr., pr. 20 kg.	12.—	12.—	Lofots- og Vest.ålsk torsk			Storsild, eksp.pk. ganet, 115kg.		
Do. 4—700 gr., pr. 20 kg.	12.—	12.25	fob. fiskepl. pr. kg. }			Do., eksportpk., ganet, 110	10.—	10.—
Do. over 700 gr., pr. 20 kg.	13.—	13.—	Sei, pr. kg. ....			kg., pr. tn. ....	—	—
<b>Titling:</b>			Pressefisk (ks. á 100 kg.)			Do. fiskepk. (85 kg.) fra lager		
Hollender, pr. 20 kg. ....	13.50	13.50	Rotskjær: Sei, samf., 20 kg.			Fetsild, notsild 5/10, stk. pr.		
Bremer, pr. 20 kg. ....	12.75	12.50	<b>Sild.</b>			kg. 100 kg. ....	27.50	27.50
Finn., 1—200 gr. pr. 20 kg.	—	—	Storsild, pr. kg. ....			Do. do. 10/12 do. ....	27.50	27.50
<b>Rotskjær:</b>			Storsild, eksp.-pakket 110 kg.			Do. do. 12/14 do. ....	26.—	26.—
Sei:			pr. tn. ....			Islandssild pr. kg. ....	—	—
Afrikasei .....	50/60	6.25	Vårsild pr. tn. ....			Do., fob pr. tn. matjesbeh.	—	—
Do. ....	40/50	6.25	Islandssild pr. kg. ....			Makrell, eksportpakket 1—3		
Do. ....	20/40	8.75	<b>Kr.sund N.</b>			pr. tnn. fob. ....	—	—
Brosmer, flekket, prima,			<b>Træn:</b>			Hebridermakrell, nr. 2—5,		
pr. 20 kg. ....	16.—	16.—	Ukl. damp, nordm. & nordl.			pr. tn. ....	—	—
<b>Hyser:</b>			pr. tn. ....			<b>Sildolje:</b>		
Afrikahyser, 40/50 .....	8.—	7.50	Finnm. pr. tn. ....			Mørk, fob., etter kval. pr. kg. }	0.19/0.22	0.19/0.22
			Råmedisin pr. tn. ....			Lys, fob., pr. kg. ....	—	—
			Blank industr. pr. kg. ....			Sildemel, pr. 100 kg. ....	22.—	22.—
			Brunblank do. pr. kg. ....					



**FANA SPAREBANK**  
Nestun og Bergen (N. Korskirkealm. 12)  
Mottar innskudd til høyeste rente.  
Utfører alle sparebankforretninger

**Kjøp HØVDING-margarin**  
en ypperlig kvalitet til en billig pris  
**A.S. Smørfabriken Viking, Bergen**

**SOLO MOTOREN, 2-16 HK**  
**A.S. Sunde & Larsen**  
C. Sundtgate 311

**B O D Ø****Ragnar Schjølberg, Bodin pr. Bodø**

Telegramadresse: „RAGNAR“

Kjølelager, Klippfisk, Saltfisk, Sild, Tran, Rogn

**Erling Sannes NEMAK'S** Solarolje, Lysolje  
Smørøljer Vand leveres**„Nordlandsposten“**Bodø største og mest utbredte blad og Nordlands eneste dagblad.  
Specialsider for Fiskeri, Landbruk etc.**Dragøy & Torgersen**Innkjøp og eksport av fersk fisk  
Utsalg Falckodden dampskibskaien — Telefon 421**Wilh. Karlsen** Skibs- og Fiskeritstyr

Skibsproviant

Lager av Vacuums Smørøljer og Vestlandske Smørøljer, Solaroljer og Petroleum  
Telefon 332, privat 434**A L KJØLELAGERET****H. Sundems Boghandel**SJØKARTER  
Fiskeseddelbøker**BODØ SPAREBANK**

Opr. 1858

Forvaltningskapital 15,4 millioner

Bergenske, Nordenfjeldske, Stavangerske  
og Den Norske Amerika Linje

Telefon 23-38

D. TØNSETH

Tegn forsikring paa fiskefarkoster i Assuranseforeningen

**NORDLYS**

Telefon 274

BODØ

Telefon 274

**Årsberetning  
vedkommende Norges Fiskerier**

- II. 1932: Lofotfisket 1932. Av utvalgsmann Anderssen-Strand.  
Pris kr. 1.—.
- III. 1932: Statens Fiskeriforsøksstasjons virksomhet 1932, ved styrer  
Olav Notevarp. Pris kr. 0.50.
- IV. 1932: Flødevigens Utklekningsanstalt 1882—1932. Pris kr. 0.50

**Norges Fiskerier 1931.**

(Norges offisielle Statistikk)

er nu utkommet i kommisjon hos Aschehoug & Co., Oslo.  
Pris kr. 1.50.**T R O M S Ø****Nordnorsk Oljeselskap- og Fiskemelindustri A/S**

Telefoner: Kontoret 68, fabriken 45, disponent Holtan privat 306

**Olje- og fiskemelfabrikk, samt filtreringsanlegg**  
og seltran, sildemel, torskemel og levermel.**Oljestasjon.** Solar- og smørøljer, vann og kull natt som dag ved vår kai  
med 25' dybde.**Dampbarkeri og nothjell.****Tromsø**

Dagblad for Nord-Norge

er den mest utbredte avis i  
Troms og Finnmark fylker**DRAGØY & TORGENSEN** Telefoner: 513 - 611

Telegramadr.: „Dragøytorgersen“

Eksport av all slags fersk FISK og SILD  
Specialitet: KVEITE - FLYNDRE - LAX**O. L. AUNE** 1ste KLASSES KJØTT- &  
PØLSEFORRETNING

Provantering av Skibe og Fiskefartøier

Telefon 51 — Telegramadresse: Olaune

**Arnesen & Georgsen** Telegramadresse: ArgoOprettet 1889 Tørfisk og Tran — Lager av Salt og Tønder  
Assuranceforretning**A/S KARL K. FJØRTOFT**

FERSKFISKEKSORT

Telegramadresse: Karltoft — Telefoner: Kontor 196, Karl Fjærtøft privat 419

Overrettssakfører  
**CHRISTIAN SELMER**

## AKTIESELSKAPET

**Tromsø sildemel- og tranfabrik**

Telegramadresse: Rye — Telefon 600

SILDMEL - SILDOLJE - SELTRAN

**Tromsøsundets Sparebank**

Oprettet 1904

Kontor: Troms

Eget fond: Kr. 400 000.00 — Forvaltningskapital: 6 millioner kroner

**Otto Holms Sønner** Telefoner: 471 - 636

Telegramadr.: Fraktholm

Mæglerforretning — Befraktning  
Ferskfiskeksort — Dampskibsekspedisjon**Overrettssakfører OLE LIND**

TELEFON 500

Tel.adr. „Hilbert“ **Hilbert Johannesen A/S** Rikstelefon 43

Etablert 1888

Privat 131

Sild-, Fisk- og Isforretning

**Jenssen & Georgsen** Telegramadr.: Spedition

Rikstelefon 481 - 76

Agentur- og Kommissionsforretning  
Dampskibsekspedisjon Brand- og SjøassuranceOverrettssakfører  
**SVERRE SÆTNESS****A/S TROMSØENS OLJE- OG SILDEMELFABRIK** Telegramadresse „Olje“

Telefoner: 359 og 503

Produksjon av Sildolje, Sildemel, Seltran, Selkjøttmel, Levermel, Torskemel  
Leverer SOLAROLJE fra tank

## OSLO

### A. STEEN-NILSEN A/S - Oslo

Telegramadresse: „Steenil“ Store Strandgaten 1 Telefoner: 23513, privat 40632

Omsetter alle sorter Saltsild, Tørfisk, Tran, Kveite, Vildt, Renkjøtt

Referenser opgives efter anmodning

### KJØLEANLEGG A=S KJØLEAUTOMAT

Levert over 200 anlegg i Norge  
H. KIRKEMO - mek. verksted, Oslo

### FETSILDLAGERET OSLO

Pilestrædet 55 Kjøper Ferskfisk, Saltfisk, Fetsild Telefon 67651

Mottar til avregning etter høieste dagspriser Laks, Ørret, Kveite etc.

### NIC. NILSEN - Fiskehallen, Oslo

Telegr.adr.: „Norlenningen“ - Rikstelefon 10772

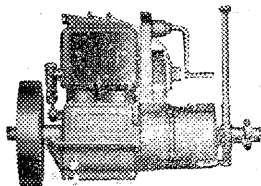
Kjøper i fast regning og mottar til forhandling alle sorter fersk og saltet FISK, VILT og DYREKJØTT. Reel og hurtig oppgjør.

### SKAARUD & CARLSEN A.S

Dronningensgate 23, Oslo

Telegr.adr.: „Tarsis“ - Telefon 15486 - Privat 42703

Omsætning av ferskfisk, saltfisk, tørfisk, sild etc.



### „REAL“

dekker de største behov i båt-  
motorer, 1- 2- 4- cyl. fra 2-50 hk.  
Flotte, moderne typer. Rimelige  
priser og betingelser. Tlf. 15114

A.S REAL MOTORFABRIK, Oslo

## MOLDE

### Romsdals Fiskevegnfabrik, Molde

Telegramadresse: Fiskevegnfabrik

ALT I FISKEREDSKAPER

### Brisling, Musse og Sild

Kjøpes for: U. S. F. - Bergen.  
Brislinglaget og Brislingbørsen, Stavanger  
Landets største fellesinnkjøp.  
Kjøper sild for salting, isning og sildolje.

Representert ved:

Johan og Ole Hammerø, Molde

Telegr.adr.: „Hammerø“. Telef. 270 og 192

### HALSTEN BJØRNSUND A.S

Innkjøp og eksport av alle slags fiskeprodukter  
Spesialiteter: Klippfisk og sild

Telegramadr.: „Halsten“

Telefon 210

### CONRAD HYLL, Trondheim

Bankref. Forretningsbanken

Kommissionsforretning

Telegr.adr.: Hyllco

Telefon 4407k, 4420, 4475

### CARL HANSEN - Kristiansand

Telefon 2229

Gamle metaller, jern, kluter, taug og ledige fater kjøpes fiks kontant

## KRISTIANSUND

### KARLE SCHROEDER, Kristiansund N.

Telegramadr.: Schroeder - Mægler - Rikstelefon: 1507

Omsetter: Klippfisk, saltfisk, tran, rogn, trantønner, rogn-tønner, sildtønner  
Saltfisk besorges tørret. Rognpartier eksportpakkes. Befraktning, Assurance

### SIGV. B. SAGER - Kristiansund N.

Mæglerforretning - Agentur & Commissionsforretning  
Etabl. 1907

Klippfisk, Saltfisk, Rogn, Tran, Sild, Salt og Tønner  
Brand- og Sjøassurance tegnes billigst  
Telegr.adr.: „Sager“ - Telefon 1326, Privat 1535

### ROLFSEN & LOSSIUS

Innkjøp og eksport av klippfisk og rogn  
Kristiansund N.

Telegramadr.: Norte - Telef. 2385

### B. HEIDE, Kristiansund N.

Telegramadr.: „Heidexport“ - Telefon 1181

Kjøper Klippfisk, Rogn, Saltfisk

### JOHS. GJERDE, Kristiansund N.

Telefon 1841, 1316 - Telegramadresse: „Johs“

Innkjøp av alle sorter tørfisk. Omsetter i kommisjon av  
klippfisk saltfisk tran etc.

### INGVALD WATTEN

Mæglerforretning

Omsetning av alle sorter fiskeprodukter

Telefon 1119, 1834 - Telegr.adr.: Iwatt

### BRUNSVIKENS REPERBANE NOT- OG GARNFABRIK

Telegramadresse: „Brunsvikbanen“

Snører, Forsyn, Taugverk, Not og Garn

## GÖTEBORG

Kontor og Magasiner:  
Brogatan

Handelsaktiebolaget

Telegramadress:  
SARDIN

Salt sill och salt fisk  
en gros

A. M. GABRIELSON  
GÖTEBORG

Telefon:  
Växel 70390

### AKTIEBOLAGET JACOBSON & GERLE, Göteborg

Telegram: „LEOPOLD“ Etablerad 1890 Telefoner: 44010, 44016, 44017

Salt sill, Kryddsill, Torrfisk, Kabeljo m. m.

### Aktiebolaget C. A. Wallén Salt Sill & Fisk, Färsk Sill & Fisk

Firma grundad 1893

GÖTEBORG

IMPORT & EXPORT

Telegr.adr.: „Sillaffär“

Telefoner: Salt sill exp. 42175

Postgirokonto Nr 41410

### JOHNSON, ENGLEHART & CO., Aktiebolag, Göteborg

Telefoner (linjeväjlare): 31777, 11899

Telegramadress: „Headlight, Göteborg“

Forhandler salt sill, salt fisk och torrfisk i agentur och kommission

### SVEN AHLBORG, Göteborg

Tele.adr.: „Sven“

SKEPPSBRON 4

Telef. 11188, 38042

Agentur & kommissionsaffär i salt fisk och sill (spec. Islands-  
sill) sei, torskerogn, tran. Export av tomat.

### A.B MARK & BERG

Telefoner: 70285, 70286, 70287, 70288. Nattid 12524, 45465

Telegramadr.: „Ceinarberg“

Mäklare och kommissionärer i:

SALTFISK, TORRFISK, SALTSILL, ROGN  
Förstklassig försäljningsorganisation över hela Sverige

## Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Pari	14/11	15/11	16/11	17/11	18/11	20/11
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.18	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M. ....	89.15	149.25	149.25	148.25	148.50	148.50	148.—
Frcs. ....	72.00	24.45	24.50	24.25	24.30	24.30	24.30
Sv. kr. ....	100.00	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85
D. kr. ....	100.00	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	149.00	252.—	252.—	250.—	251.—	250.50	250.—
Sw. frcs. ...	72.00	121.25	121.25	120.25	120.50	120.50	120.25
Dollar ...	3.73	3.86	3.80	3.70	3.80	3.83	3.81
Belga. ....	52.00	86.50	87.50	86.50	86.75	86.75	86.50
F. mark ..	72.00	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Pesetas ..	72.00	51.—	51.—	50.50	50.50	51.—	50.75
Lire .....	72.00	33.—	33.—	32.80	32.80	32.80	32.70
Czck. kr. ..	75.60	18.75	18.75	18.75	18.75	18.75	18.65
Isl. kr. <sup>1)</sup> ..	100.00	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—
Montreal ..	3.73	3.86	3.82	3.72	3.90	3.90	3.90
Østerr. kr.	75.75	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup>
oiske zloty	42.00	71.—	71.—	71.—	71.—	71.—	70.50

<sup>1)</sup> Nominell. <sup>2)</sup> Unotert.

**Oljemarkedet.** — Bergen og Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje A/S, meddeler:

Prisene er fra og med 13/11 1933 avhentet på fat fra anlegget Skarholmen kr. 0.09½, 0.16½ og 0.18½ pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumf, Shell Water White. »For petroleum regnes ½ øres tillegg ved levering i eller fob. Bergen. Ved levering fra andre byer eller lagre er prisene dels de samme, i enkelte tilfeller regnes noget tillegg.« Solarolje levert i løs vekt fra Skarholmen 8½ øre. — Shell bilbensin kr. 0.38 pr. kg. fob. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høiere.

**Fiskeinnførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og annen fisk til Oslo sjøtollsted i uken 12/11—18/11: Fra Danmark levende fisk kr. 11 963.

## Vektbetegnelse for klippfisk omregnet i kg.

1 kvintal = 50 kilo i Spania og Italia
1 — = 60 „ - Portugal
1 — = 50,8 „ - Nyfundland
1 kasse = 45 kilo netto i Havana
1 — = 58 — „ - Brazil
1 — = 41 — „ - La Plata

## Engelsk mål og vekt omgjort til norsk.

1 pund = 0.454 kg.
1 cwt. = 50,8 kg.
1 stone = 6,35 kg.
1 cran = 170,47 liter
1 gallon = 4,54 liter
1 tonn = 1016 kg.
1 barrel = 121,2 kg.

### Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve-rige	Dan-mark	Tysk-land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
<sup>5/11—11/11</sup> ialt	374 960	113 980	39 630	12 320	348 100	888 990
Sild .....	258 500	44 280	1 630	11 700	327 200	643 310
Fisk .....	116 460	69 700	38 000	620	20 900	245 680
<i>Bergen:</i>						
<sup>5/11—11/11</sup> ialt	1 830	13 360	2 130	—	5 200	<sup>1)</sup> 88 820
Sild .....	—	100	—	—	—	100
Fisk .....	1 830	13 260	2 130	—	5 200	<sup>1)</sup> 88 720
<i>Åndalsnes:</i>						
<sup>5/11—11/11</sup> ialt	18 970	4 590	5 000	—	—	<sup>2)</sup> 33 560
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	18 970	4 590	5 000	—	—	<sup>2)</sup> 33 560
<i>Narvik:</i>						
<sup>5/11—11/11</sup> ialt	—	220	14 283	—	—	14 503
Sild .....	—	220	4 738	—	—	4 958
Fisk .....	—	—	9 545	—	—	9 545

<sup>1)</sup> Herav 66 300 kg. håbrand til Italia. <sup>2)</sup> Herav 5 000 kg. isk til Italia.

## Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto

Fiskesort	<sup>5/11—9/11</sup>	<sup>7/11</sup>	<sup>8/11</sup>	<sup>9/11</sup>	<sup>10/11</sup>	<sup>11/11</sup>	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
*Kveite .....	6850	2520	540	1010	2550	—	13470
Flyndre .....	490	350	200	190	780	160	2170
Hyse .....	14030	3830	6030	4040	6050	—	33980
Torsk .....	21960	7340	5700	4990	4930	—	44920
Sei .....	1980	1570	630	1460	740	—	6380
Sild .....	—	65100	61500	22400	131000	39300	319300
Annen fisk .....	21660	7090	2120	2750	6650	1670	41940
Hummer, krabbe	920	2340	860	2640	2770	290	9820
Hvalkjøtt .....	8000	5500	—	5900	—	—	19400
Ørret .....	130	—	—	—	—	120	250
Tils.	76020	95640	77580	45380	155470	41540	491630

**Fiskeinnførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og annen fisk til Oslo sjøtollsted i uken 23/10—28/10: Fra Danmark fersk fisk 3626 kg., levende fisk kr. 5810. Fra Sverige fersk fisk 180 kg.

## Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries, Bergen.  
Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1933 to November 18th.

Fat and small herrings in hektolitres (hl.), landed 2 110 000, exported in ice 39 300 to fish oil factories 1 780 500, to canning factories 94 200, salted 89 000.

